

PRIVACY POLICY

سياسة الخصوصية

Gulf International Bank B.S.C. ("we", "our" or "us") are committed to protecting and respecting your privacy. This policy (together with our Terms Of Use and any other documents referred to on it) sets out the basis on which any personal data we collect from you, or that you provide to us, will be processed by us. Please read the following carefully to understand our views and practices regarding your personal data and how we will treat it.

يلتزم بنك الخليج الدولى (سواء تم الإشارة إليه بـ "نحن" أو أي من ضمائر الملكية أو المتكلم) بحماية واحترام خصوصيتكم. تحدد هذه السياسة (جنبا إلى جنب مع شروط الاستخدام وأية وثائق أخرى مشار إليها) الأساس الذي سيتم بموجبه استخدام أي بيانات شخصية نجمعها عنكم أو تقدموها إلينا. يرجى قراءة ما يلى بعناية لفهم وجهات نظرنا وممارساتنا بخصوص بياناتكم الشخصية وكيفية تعاملنا معها.

The data controller is Gulf International Bank B.S.C. of Al-Dowali Building, 3 Palace Avenue, P.O. Box 1017, Manama, Kingdom of Bahrain.

مراقب البيانات هو بنك الخليج الدولي وعنوانه التجاري الرئيسي يقع في مبنى الدوالي، 3 شارع القصر، صندوق بريد رقم 1017، المنامة، مملكة البحرين.

INFORMATION WE MAY COLLECT FROM YOU

المعلومات التي قد نجمعها عنكم

We may collect and process the following data about you:

يجوز لنا جمع واستخدام البيانات التالية عنكم:

- Information that you provide by filling in forms on our site www.gib.com. This includes information provided at the time of registering to use our site, subscribing to our service, posting material or requesting further services. We may also ask you for information when you report a problem with our site.
- المعلومات التي تقدموها عن طريق ملء الاستمارات على موقعنا موسية في خدماتنا،
 وهذا يشمل المعلومات المقدمة وقت التسجيل لاستخدام موقعنا، والاشتراك في خدماتنا،
 ونشر المواد أو طلب المزيد من الخدمات. قد نطلب منكم أيضاً تقديم معلومات عند
 الإبلاغ عن مشكلة في موقعنا.
- If you contact us, we may keep a record of that correspondence.

• إذا اتصلتم بنا، فقد نحتفظ بسجل لتلك المراسلات.

- We may also ask you to complete surveys that we use for research purposes, although you do not have to respond to them
- قد نطلب منكم أيضا إكمال الاستبيانات التي نستخدمها لأغراض البحث، ولكنكم غير ملزمين بالرد عليها.
- Details of transactions you carry out through our site and of the fulfilment of your requests.
- تفاصيل المعاملات التي تقومون بها من خلال موقعنا وعند تابية طلباتكم.
- Details of your visits to our site including, but not limited to, traffic data, location data, weblogs and other communication data, whether this is required for our own billing purposes or otherwise, and the resources that you access.
- تفاصيل زياراتكم إلى موقعنا بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، بيانات حركة المرور وبيانات الموقع ومدونات الويب وبيانات الاتصال الأخرى، سواء كان ذلك مطلوباً لأغراض الفوترة الخاصة بنا أو غير ذلك، والموارد التي تدخلون إليها.

IP ADDRESSES AND COOKIES

عناوين بروتوكول الإنترنت (IP) وملفات تعريف الارتباط(COOKIES)

We may collect information about your computer, including where available your IP address, operating system and browser type, for system administration. This is statistical data about our users' browsing actions and patterns and does not identify any individual.

قد نقوم بجمع معلومات حول جهاز الكمبيوتر الخاص بكم، بما في ذلك عنوان بروتوكول الإنترنت (IP)، ونظام التشغيل ونوع المتصفح، لإدارة النظام. هذه بيانات إحصائية حول إجراءات تصفح المستخدمين وأنماطهم، ولا تهدف للكشف عن هوية أي شخص.

For the same reason, we may obtain information about your general internet usage by using a cookie file which is stored on the hard drive of your computer.

وللسبب نفسه، قد نجمع معلومات حول استخدامكم العام للإنترنت باستخدام ملف تعريف ارتباط يتم تخزينه على القرص الصلب لجهاز الكمبيوتر الخاص بكم.



Cookies contain information that is transferred to your computer's hard drive. They help us to improve our site and to deliver a better and more personalised service. They enable us:

- To estimate our audience size and usage pattern.
- To store information about your preferences, and so allow us to customise our site according to your individual interests.
- To speed up your searches.
- To recognise you when you return to our site.

You may refuse to accept cookies by activating the setting on your browser which allows you to refuse the setting of cookies. However, if you select this setting you may be unable to access certain parts of our site. Unless you have adjusted your browser setting so that it will refuse cookies, our system will issue cookies when you log on to our site.

WHERE WE STORE YOUR PERSONAL DATA

The data that we collect from you may be transferred to, and stored at, a destination determined by us. It may also be processed by staff who work for us or for one of our suppliers. Such staff maybe engaged in, among other things, the fulfilment of your request and the provision of support services. By submitting your personal data, you agree to this transfer, storing or processing. We will take all steps reasonably necessary to ensure that your data is treated securely and in accordance with this privacy policy.

All information you provide to us is stored on our secure servers. Where we have given you (or where you have chosen) a password which enables you to access certain parts of our site, you are responsible for keeping this password confidential. We ask you not to share a password with anyone.

Unfortunately, the transmission of information via the internet is not completely secure. Although we will do our best to protect your personal data, we cannot guarantee the security of your data transmitted to our site; any transmission is at your own risk. Once we have received your information, we will use strict procedures and security features to try to prevent unauthorised access.

USES MADE OF THE INFORMATION

We use information held about you in the following ways:

 To ensure that content from our site is presented in the most effective manner for you and for your computer. تحتوي ملفات تعريف الارتباط على معلومات يتم نقلها إلى القرص الصلب لجهاز الكمبيوتر حيث تساعدنا على تحسين موقعنا وتقديم خدمة أفضل واكثر تخصيصاً. كما تمكننا من:

- تقدير حجم جمهورنا ونمط الاستخدام.
- تخزين المعلومات حول الأمور التي تفضلوها، وذلك يمكننا من إعداد موقعنا بشكل يلائم الاهتمامات الفردية الخاصة بكم.
 - تسريع عمليات البحث.
 - التعرف عليكم عند العودة إلى موقعنا.

يجوز لكم رفض قبول ملفات تعريف الارتباط من خلال تفعيل الإعداد على المتصفح الذي يسمح لكم برفض إعداد ملفات تعريف الارتباط. ومع ذلك، إذا قمتم بتحديد هذا الإعداد، فقد لا تتمكنوا من الوصول إلى أجزاء معينة من موقعنا. ما لم تكونوا قد قمتم بتعديل إعداد المتصفح بحيث يرفض ملفات تعريف الارتباط، سيقوم نظامنا بإصدار ملفات تعريف الارتباط عند تسجيل الدخول إلى موقعنا.

أين نخزن البيانات الشخصية الخاصة بكم

قد يتم نقل البيانات التي نجمعها عنكم وتخزينها في وجهة نحن نحددها. ويمكن أيضاً استخدامها من قبل الموظفين الذين يعملون لدينا أو من قبل أحد الموردين لدينا. وقد يشارك هؤلاء الموظفون في تنفيذ طلبكم وتقديم خدمات الدعم. ومن خلال تقديم بياناتكم الشخصية، فإنكم توافقون على هذا النقل أو التخزين أو الاستخدام. سنتخذ جميع الخطوات اللازمة بشكل معقول لضمان استخدام بياناتكم بشكل آمن ووفقاً لسياسة الخصوصية هذه.

يتم تخزين جميع المعلومات التي تقدموها لنا على خوادم آمنة لدينا. وعند قيامنا بإعطانكم كلمة مرور (أو تلك التي اخترتموها) تمكنكم من الوصول إلى أجزاء معينة من موقعنا، فأنتم مسؤولون عن الحفاظ على سرية كلمة المرور هذه. نطلب منكم عدم مشاركة كلمة مرور مع أي شخص.

لسوء الحظ، فإن نقل المعلومات عبر الإنترنت ليس آمناً بشكل كامل. وعلى الرغم من أننا سوف نبذل قصارى جهدنا لحماية البيانات الشخصية الخاصة بكم، إلا أنه لا يمكننا ضمان أمن البيانات الخاصة بكم التي تقومون بنقلها إلى موقعنا، وتكون أي عملية نقل لهذه البيانات على مسؤوليتكم الخاصة. وعند استلامنا لمعلوماتكم، سنستخدم إجراءات صارمة وميزات أمان لمحاولة منع الدخول غير المصرح به.

استخدام المعلومات

نستخدم المعلومات المحفوظة عنكم لغرض:

 التأكد من أن محتوى موقعنا يتم تقديمه بأكثر الطرق فعالية بالنسبة لكم ولجهاز الكمبيوتر الخاص بكم.



- To provide you with information, products or services that you request from us or which we feel may interest you, where you have consented to be contacted for such purposes.
- To carry out our obligations arising from any contracts entered into between you and us.
- To allow you to participate in interactive features of our service, when you choose to do so.
- To notify you about changes to our service

We may also use your data, or permit selected third parties to use your data, to provide you with information about goods and services which may be of interest to you and we or they may contact you about these by post, email, text or telephone.

If you are an existing customer, we will only contact you by electronic means (e-mail or SMS) with information about services similar to those which were the subject of a previous transaction with you.

If you are a new customer, and where we permit selected third parties to use your data, we (or they) will contact you by electronic means only if you have consented to this.

If you do not want us to use your data in this way, or to pass your details on to third parties for marketing purposes, please tick the relevant box situated on the form on which we collect your data (the registration form).

DISCLOSURE OF YOUR INFORMATION

We may disclose your personal information to any member of our group, which means our subsidiaries, our ultimate holding company and its subsidiaries.

We may disclose your personal information to third parties:

- In the event that we sell or buy any business or assets, in which case we may disclose your personal data to the prospective seller or buyer of such business or assets.
- If Gulf International Bank B.S.C. or substantially all of its assets are acquired by a third party, in which case personal data held by it about its customers will be one of the transferred assets.
- If we are under a duty to disclose or share your personal data in order to comply with any legal obligation, or in order to enforce or apply our Terms Of Use and other agreements; or to protect the rights, property, or safety of Gulf International Bank B.S.C., our customers, or others. This includes exchanging information with other companies and organisations for the purposes of fraud protection and credit risk reduction.

- تزويدكم بالمعلومات أو المنتجات أو الخدمات التي تطلبوها منا أو التي نشعر بأنها قد تهمكم، عند موافقتكم على الاتصال بكم لهذه الغايات.
 - تنفیذ التزاماتنا الناشئة عن أي عقود مبرمة بینكم وبیننا.
 - تمكينكم من المشاركة في الميزات التفاعلية لخدماتنا، عندما تختارون ذلك.
 - اطلاعكم على أي تغييرات على خدماتنا.

كما قد نستخدم بياناتكم أو نسمح لأطراف ثالثة مختارة باستخدامها لتزويدكم بمعلومات عن السلع والخدمات التي قد تهمكم، وقد نتصل بكم بشأن هذه المعلومات عن طريق البريد أو البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية أو المكالمات الهاتفية.

إذا كنتم من العملاء الحالبين، فسنتصل بكم عن طريق الوسائل الإلكترونية فقط (البريد الإلكتروني أو الرسائل القصيرة) لتزويدكم بمعلومات عن خدمات مماثلة لتلك التي كانت موضوع معاملة سابقة لكم مع البنك.

أما في حال كنتم عملاء جدد، سنقوم نحن وأطراف ثالثة مختارة مسموحة من قبلنا باستخدام البيانات الخاصة بكم وسنتصل نحن أو تلك الأطراف بكم عن طريق الوسائل الإلكترونية في حال وافقتم على ذلك.

إذا كنت لا ترغبون أن نقوم باستخدام البيانات الخاصة بكم بهذه الطريقة أو تمرير التفاصيل الخاصة بكم إلى أطراف ثالثة لأغراض التسويق، يرجى وضع علامة في المربع ذو الصلة والموجود في النموذج الذي نقوم من خلاله بأخذ البيانات الخاصة بكم (استمارة التسجيل).

الإفصاح عن معلوماتكم

قد نقوم بالإفصاح عن معلوماتكم الشخصية لأي عضو في مجموعتنا، وهو ما يعني شركاتنا التابعة وشركتنا القابضة وشركاتها التابعة.

يجوز لنا الكشف عن معلوماتكم الشخصية إلى أطراف ثالثة في الحالات التالية:

- بيع أو شراء أي أعمال أو أصول، وفي هذه الحالة يجوز لنا الكشف عن بياناتكم الشخصية للبائع أو المشتري المحتمل لهذه الأعمال أو الأصول.
- إذا تم الاستحواذ على بنك الخليج الدولي -السعودية أو جميع أصوله بشكل جو هري
 من قبل طرف ثالث، وفي هذه الحالة تكون البيانات الشخصية التي يحتفظ بها البنك
 عن عملائه من الموجودات المنقولة إلى الجهة المستحوذة على البنك.
- إذا كان علينا واجب يحتم الكشف عن بياناتكم الشخصية أو مشاركتها من أجل الوفاء بأي التزام قانوني، أو من أجل إنفاذ أو تطبيق شروط الاستخدام وغيرها من الاتفاقيات أو لحماية حقوق أو ممتلكات أو سلامة بنك الخليج الدولي -السعودية أو عملائنا أو غيرهم. ويشمل ذلك تبادل المعلومات مع الشركات والمنظمات الأخرى لأغراض الحماية من الغش والحد من مخاطر الانتمان.



LINKS الروابط

Our site may, from time to time, contain links to and from the websites of our partner networks, advertisers and affiliates. If you follow a link to any of these websites, please note that these websites have their own privacy policies and that we do not accept any responsibility or liability for these policies. Please check these policies before you submit any personal data to these websites.

قد يحتوي موقعنا، من وقت لأخر، على روابط من وإلى مواقع شبكات شركائنا والمعلنين والشركات التابعة لهم. إذا تبعتم أي رابط إلى أي من هذه المواقع، يرجى ملاحظة أن هذه المواقع لديها سياسات الخصوصية الخاصة بها، ولا نتحمل أي مسؤولية أو مساءلة قانونية عن هذه السياسات. يرجى التحقق من هذه السياسات قبل إرسال أي بيانات شخصية إلى مواقع الويب هذه.

ACCESS TO INFORMATION

Any access request for information we hold about you may be subject to a small fee to meet our costs in providing you with details of the information we hold about you.

الوصول إلى المعلومات

قد يخضع أي طلب وصول إلى المعلومات التي لدينا عنكم إلى رسوم بسيطة لتغطية تكاليف تزويدكم بتفاصيل المعلومات التي نحتفظ بها عنكم.

CHANGES TO OUR PRIVACY POLICY

policy are welcomed and should be sent through Contact Form.

التغييرات في سياسة الخصوصية لدينا

Questions, comments and requests regarding this privacy نرحب بالأسئلة والتعليقات والطلبات المتعلقة بسياسة الخصوصية هذه، وينبغي إرسالها من خلال نموذج الاتصال.